

Lệnh Thường Trực về Cấp Phát Thuốc Naloxone HCl của Tiểu Bang Washington

Các hiệu thuốc, tổ chức khác có thể cấp phát và giao các sản phẩm naloxone sau đây cho những người, tổ chức đủ điều kiện dựa trên tình trạng sẵn có và ưu tiên. Những người và tổ chức đủ điều kiện bao gồm người có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid hoặc người hoặc tổ chức ở vị trí hỗ trợ những người bị quá liều-liên quan đến opioid. Những người này bao gồm bất kỳ ai có thể chứng kiến trường hợp quá liều opioid và hiểu hướng dẫn sử dụng. Lệnh thường trực này sẽ được coi là đơn thuốc naloxone cho một người hoặc tổ chức đủ điều kiện.

Dung Dịch Tiêm Bấp Naloxone Hydrochloride (0,4 mg/1mL)

Cấp phát: Hai lọ đơn liều 1mL-dung dịch tiêm naloxone HCl (0,4mg/1mL) và đủ số lượng ống tiêm 3mL có kim tiêm cỡ 23 hoặc 25 (G) và dài từ 1" (2,5 cm) đến 1,5" (3,8 cm) cho số lượng liều được cấp phát.

Hướng dẫn sử dụng: Gọi 911. Tiêm 1mL (toàn bộ thể tích lọ) vào bắp vai hoặc đùi. Lặp lại mỗi ba phút cho đến khi bệnh nhân phản ứng hoặc khi có hỗ trợ y tế khẩn cấp đến.

Lấy thêm thuốc: Nếu cần thiết.

Thuốc Xịt Mũi Naloxone Hydrochloride (4mg/0,1mL)

Cấp phát: 1 bộ gồm hai thiết bị xịt mũi naloxone HCl-4mg đơn liều.

Hướng dẫn sử dụng: Gọi 911. Xịt một lần duy nhất vào một lỗ mũi. Lặp lại thao tác xịt ở lỗ mũi còn lại mỗi ba phút cho đến khi bệnh nhân phản ứng hoặc khi có hỗ trợ y tế khẩn cấp đến.

Lấy thêm thuốc: Nếu cần thiết.

CHỈ DÀNH CHO CƠ QUAN Y TẾ KHẨN CẤP: Ống Tiêm Có Thuốc Đóng Sẵn Naloxone Hydrochloride

(1mg/1mL, 2mL) Cấp phát: 1 ống tiêm có khóa luer đóng sẵn thuốc và thiết bị đưa thuốc vào tương thích (ví dụ: thiết bị đưa thuốc vào khoang mũi hoặc thiết bị kim để tiêm bắp, tiêm tĩnh mạch hoặc tiêm dưới da).

Hướng dẫn sử dụng: Sử dụng theo quy trình của cơ quan y tế khẩn cấp.

Lấy thêm thuốc: Nếu cần thiết.



22/04/2024

Chữ Ký của Bác Sĩ

Ngày

Tao Sheng Kwan-Gett, MD, MPH

MD 00031968

NPI 1225130941

Tên của Bác Sĩ (In Hoa)

Ngày Hết Hiệu Lực, Gia Hạn và Đánh Giá: Lệnh thường trực này sẽ hết hạn vào ngày bác sĩ ký lệnh thu hồi hoặc ngừng hoạt động với tư cách là người được Giám Đốc Y Tế chỉ định, tùy theo điều kiện nào diễn ra sớm hơn. Lệnh thường trực này sẽ được đánh giá thường xuyên dựa trên các phương pháp tốt nhất hiện tại và có thể được sửa đổi hoặc cập nhật nếu cần có thông tin mới về việc sử dụng naloxone.

Đối với những người tìm mua naloxone tại hiệu thuốc: Washington State Department of Health (Sở Y Tế Tiểu Bang Washington) khuyến nghị quý vị mang theo bản sao kỹ thuật số hoặc bản in của lệnh thường trực này đến hiệu thuốc để cho dược sĩ xem.

Lệnh Thường Trực về Cấp Phát Thuốc Naloxone HCl của Tiểu Bang Washington

Thẩm Quyền: Lệnh thường trực này được ban hành theo Revised Code of Washington (RCW, Bộ Luật Sửa Đổi của Washington) 69.41.095(5), cho phép “[g]iám đốc hoặc người được giám đốc chỉ định [để] ban hành lệnh thường trực kê đơn đảo ngược trường hợp quá liều opioid cho bất kỳ người nào có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid hoặc bất kỳ cá nhân, tổ chức nào ở vị trí hỗ trợ một người có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid.” Bác sĩ ban hành lệnh thường trực này đã được chỉ định để làm như vậy bởi Giám Đốc Y Tế.

Mục Đích: Mục đích của lệnh thường trực này là hỗ trợ những người bị quá liều-liên quan đến opioid bằng cách tạo điều kiện cấp phát naloxone đối kháng opioid cho người dân ở Washington.

Ủy Quyền: Lệnh thường trực này sẽ được coi là đơn thuốc naloxone cho cá nhân hoặc tổ chức đủ điều kiện và lệnh này cho phép dược sĩ cấp phát naloxone cho bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức nào đủ điều kiện. Lệnh thường trực này cho phép bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức đủ điều kiện nào ở Tiểu Bang Washington, bao gồm nhưng không giới hạn đối với bất kỳ nhà bán buôn nào được cấp phép ở Tiểu Bang Washington, được sở hữu, lưu trữ, giao hàng, phân phối hoặc quản lý naloxone. Cá nhân hoặc tổ chức đủ điều kiện là bất kỳ người nào có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid hoặc bất kỳ cá nhân, tổ chức nào ở vị trí hỗ trợ một người có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid. Những người này có thể bao gồm một người bình thường, chẳng hạn như một cá nhân có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid hoặc một thành viên gia đình, bạn bè hoặc người quen của cá nhân đó; hoặc một pháp nhân, chẳng hạn như dịch vụ xe cứu thương, sở cảnh sát, trường học hoặc cơ sở giáo dục khác có thể hỗ trợ một người có nguy cơ bị quá liều-liên quan đến opioid.

Không có độ tuổi tối thiểu được chỉ định trong lệnh thường trực. Tuân thủ quy trình của tổ chức quý vị về giới hạn độ tuổi khi cấp phát thuốc; nếu không có quy trình nào, chúng tôi khuyến nghị quý vị sử dụng phán đoán tốt nhất của mình để xác định khả năng bệnh nhân hoặc người đại diện của bệnh nhân nhận ra các dấu hiệu và triệu chứng khi bị quá liều opioid và khi sử dụng naloxone.

Điều Khoản và Điều Kiện:

- **Bất kỳ dược sĩ nào cấp phát naloxone cho những cá nhân hoặc tổ chức đủ điều kiện**, như được định nghĩa ở trên, phải cung cấp hướng dẫn bằng văn bản về cách ứng phó phù hợp với trường hợp quá liều-liên quan đến opioid, bao gồm cả hướng dẫn tìm kiếm sự chăm sóc y tế khẩn cấp. Các dược sĩ sử dụng lệnh thường trực này để cấp phát naloxone cần liệt kê nhà cung cấp đã ký vào lệnh này với tư cách là người kê đơn. Các dược sĩ có thể, nhưng không bắt buộc, tải xuống lệnh thường trực, in ra và gán số đơn thuốc để lệnh thường trực được in ra có chức năng giống như hoặc có thể được xử lý bởi hầu hết các hệ thống phần mềm của hiệu thuốc như là một đơn thuốc bằng văn bản. Các dược sĩ có thể điền tên, địa chỉ và ngày sinh của người nhận vào bản in của lệnh thường trực. Các yếu tố bổ sung, bao gồm liều lượng naloxone, số lượng cấp phát, hướng dẫn sử dụng, số lần bổ sung được ủy quyền và chữ ký của bác sĩ, đã được cung cấp trong đơn lệnh thường trực. Lệnh thường trực hoạt động tương tự như một đơn thuốc cá nhân được viết bằng tên của người nhận.
- **Bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức nào cấp phát, phân phối hoặc cung cấp thuốc đảo ngược quá liều opioid theo ủy quyền của phần này** phải đảm bảo cung cấp hướng dẫn sử dụng. Các hiệu thuốc và tổ chức khác rất được khuyến khích cung cấp-chương trình đào tạo trực tiếp và cho phép thực hành-với bộ dụng cụ minh họa và/hoặc chiếu video đào tạo cho những người lần đầu tiên sử dụng naloxone. Chương trình đào tạo có thể bao gồm thông tin về cách ứng phó phù hợp đối với trường hợp quá liều- liên quan đến opioid; hướng dẫn về vai trò của naloxone; nhận biết trường hợp quá liều tiềm ẩn-liên quan đến opioid; xác minh sự không phản hồi; gọi 911; sử dụng naloxone; bắt đầu Cardiopulmonary Resuscitation (CPR, Hồi Sức Tim Phổi) hoặc hô hấp nhân tạo; tiêm liều naloxone thứ hai nếu cần thiết; và cung cấp dịch vụ chăm sóc sau khi-bị quá liều.
- Các hướng dẫn bằng văn bản có thể in ra và video đào tạo dành cho những người không chuyên về cách ứng phó với trường hợp quá liều-liên quan đến opioid và sử dụng naloxone có sẵn tại www.doh.wa.gov/naloxoneinstructions.

DOH 150-127 May 2024 Vietnamese

Để yêu cầu tài liệu này ở các định dạng khác, hãy gọi 1-800-525-0127. Khách hàng bị khiếm thính hoặc khó nghe, vui lòng gọi 711 (Washington Relay) hoặc gửi email đến doh.information@doh.wa.gov.